



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 MJ Torniaco Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
79	C	CLEMENT Romain	3844	14:29	47	78	1					14:49	78	2	16:49	E
78	A	KÖNIG Macéo	17108	19:19	79		2					40:00	43	2	40:17	H
62	G	TOFFEL Colin	16730	25:58	79	78	3					43:12	79	2	45:12	H
	G			30:27	18		4									
41		BAECHLER Romain	16838	37:56	43		5									
18		BUCHS Fabien	3564	39:35	47		6									
67		BUGNON Franck	18056	44:36	47	67	7									
52		DOUGOUD Noa	3842	46:11	50	47	8									
50		PERROUD Dylan	17161	48:31	79		9									
5		PILET Séan	18097	51:02	43	60	10									
32		PITTET Antony	18124	58:34	47		11									
60		PONCIONI Lilian	17110	59:58	52	60	12									
43		REBET Olivier	3846													
47		WIRT-SCHERWEY Cyrill	3850													

COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2338	<b>TOTAL</b>			<b>12</b>						
				ROULIN Mickaël				TIME OUT			X	X	X	TOTAL			6 min

**2 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	LAMBERT Yan	3814	01:54	27		1					33:47	3	2	35:47	G1
3	A	BERGER Nolhan	16710	02:48	9	74	2									
4	G	MARMY Yves	3944	03:55	27		3									
	G			06:05	27	88	4									
88		BERGER Loris	3813	24:52	88		5									
27		CHAVAILLAZ Roman	3840	29:45	74		6									
9		SOTTAZ Manon	3943	35:17	27		7									
95		CHAVAILLAZ Louis	19019	38:54	27	14	8									
18		BERGER Alexis	3809	40:17	27	88	9									
58		GUISOLAN Yann	18006	41:35	88	27	10									
74		BERSET Eric	19014	46:19	74		11									
				51:50	88	14	12									
				52:28	9		13									
				52:36	88	27	14									
				53:20	88	14	15									
				54:22	74	9	16									
				59:09	88	58	17									

COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	19029	<b>TOTAL</b>			<b>17</b>					
				BERGER Daniel				TIME OUT			X	TOTAL			2 min	

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1

CLUB 2

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronomètreur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

CLUB 1

CLUB 2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Dzos Volants

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2